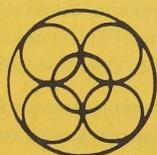


# CHINA

## aktuell



August 1978

ÜBERSICHT 477

### THEMEN DES MONATS

Finanz- und Handelskonferenz 1978  
(Dohmen/Machetzki) 493

Grenzprobleme  
zwischen China und Vietnam?  
(Weggel) 497

Entmaoisierungstendenzen  
in der Volksrepublik 1976-1978  
(Martin) 510

Dokument:  
Note des chinesischen Außen-  
ministeriums  
Erzwungene Einstellung der  
chinesischen Hilfe an Albanien 519

### PRC OFFICIAL ACTIVITIES

Agreements with Foreign Countries 522

Foreign Delegations to China 523

Delegations to Foreign Countries 526

Articles in the Chinese Press  
against the Soviet Union 528

Activities of the CCP Politburo  
Cadres 531

China's Economic Aid 534

Personal Data 537

ARTICLES ON CHINA  
- Monthly Bibliography - 540

The Main Leadership of the  
PR China 545

Associations and Societies  
in the People's Republic of China 546



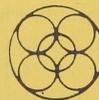
Ländern der Erde liest

A

De  
Ze  
Zu  
Di  
ub

Al  
W  
Zu  
Int  
Ve  
De  
Int  
me  
Im  
pri  
De  
Kc  
Zu  
De  
Zie  
Ha  
De  
Wi  
Kc  
De  
me  
Ja

DER AUSLANDS-KURIER  
wird vom Eppinger-Verlag  
Schwäbisch Hall heraus-  
gegeben.  
Bestellungen von Abonne-  
ments und Anzeigen nimmt  
entgegen:  
Eppinger-Verlag  
D-7170 Schwäbisch Hall  
Scheffelsteige 28  
Bundesrepublik Deutsch-  
land, Telefon (0791) 516 52  
Telex: 74866 hpevsh d



VERBUND STIFTUNG DEUTSCHES ÜBERSEE-INSTITUT

Das Institut für Asienkunde bildet mit anderen, überwiegend regional' ausgerichteten Forschungsinstituten den Verbund der Stiftung Deutsches Übersee-Institut.

Dem Institut für Asienkunde ist die Aufgabe gestellt, die gegenwartsbezogene Asienforschung zu fördern.

Es ist dabei bemüht, in seinen Publikationen verschiedene Meinungen zu Worte kommen zu lassen, die jedoch grundsätzlich die Auffassung des jeweiligen Autors und nicht unbedingt des Instituts für Asienkunde darstellen.

Erscheinungsdatum: 31.8.1978  
 Redaktionsschluß: 1.8.1978

CHINA aktuell erscheint monatlich  
 Preis des Einzelheftes: DM 6.-  
 Jahresabonnement: DM 68.-

Herausgeber: Institut für Asienkunde  
 Rothenbaumchaussee 32  
 D 2000 HAMBURG 13  
 FR Germany

**Wissenschaftliche Mitarbeit:**

Wolfgang Bartke, Holger Dohmen, Gunter Hartmann,  
 Dr. Rüdiger Machetzki, Dr. Helmut Martin,  
 Dr. Yu-Hsi Nieh, Dr. Brunhild Staiger, Dr. Oskar Weggel

**Redaktionelle und technische Mitarbeit:**

Liselotte Gutzmer, Waldtraut Jarke,  
 Grethe Meier-Gildemeister

**Verantwortlich für den Inhalt dieses Heftes:**

Dr. Brunhild Staiger

**Verantwortlich für technische Gestaltung  
 und Durchführung:**

Grethe Meier-Gildemeister

Nachdruck nur unter Quellenangabe gestattet.

**Verwendete Abkürzungen**

C.a. = CHINA aktuell  
 CB = Current Background (Hong Kong)  
 C.I.S = China Information Service (Taipei)  
 CNA = China News Analysis (Hong Kong)  
 CP = China Post (Taipei)  
 CR = China Reconstructs (Peking)  
 CSM = Christian Science Monitor (Boston)  
 CQ = China Quarterly (London)  
 CJ = Chung-yang jih-pao (Taipei)  
 CS = Current Scene (Hong Kong)  
 FBIS = Foreign Broadcast Information Service  
 People's Republic of China, Springfield, USA  
 FCW = Free China Weekly (Taipei)  
 FEER = Far Eastern Economic Review (Hong Kong)  
 FAZ = Frankfurter Allgemeine Zeitung (Frankfurt)  
 FR = Frankfurter Rundschau (Frankfurt)  
 HCh = Hung-ch'i (Peking)  
 IHT = International Herald Tribune  
 IS = Issues and Studies (Taipei)  
 JMJP = Jen-min jih-pao (Peking)  
 JT = Japan Times (Tokyo)  
 KMJP = Kuang-ming jih-pao (Peking)  
 LH = Lien-ho pao (Taipei)  
 MD = Monitor-Dienst (Deutsche Welle, Köln)  
 NCNA = New China News Agency (Hsinhua, London)  
 NfA = Nachrichten für Außenhandel (Köln)  
 NZZ = Neue Zürcher Zeitung (Zürich)  
 Pre = Peking Review (Peking)  
 PRu = Peking Rundschau (Peking)  
 SpCk = Shih-pao Chou-k'an (Taipei)  
 SCMP = Survey of China Mainland Press (Hong Kong)  
 SWB = Summary of World Broadcasts, Part III  
 The Far East, Reading (hgg v.d. BBC)  
 SZ = Süddeutsche Zeitung (München)  
 TK = Ta-kung pao (Hong Kong)  
 URS = Union Research Service (Hong Kong)  
 YCC = Yearbook on Chinese Communism (Taipei)

**ÜBERSICHT**

477

**THEMEN DES MONATS**

Finanz- und Handelskonferenz 1978 (Dohmen/Machetzki)	493
Grenzprobleme zwischen China und Vietnam? (Weggel)	497
Entmaoisierungstendenzen in der Volksrepublik 1976-1978 (Martin)	510
Dokument: Note des chinesischen Außen- ministeriums Erzwungene Einstellung der chinesischen Hilfe an Albanien	519

**PRC OFFICIAL ACTIVITIES**

Agreements with Foreign Countries	522
Foreign Delegations to China	523
Delegations to Foreign Countries	526
Articles in the Chinese Press against the Soviet Union	528
Activities of the CCP Politburo Cadres	531
China's Economic Aid	534
Personal Data	537
ARTICLES ON CHINA - Monthly Bibliography -	540
The Main Leadership of the PR China	545
Associations and Societies in the People's Republic of China	546

## VERZEICHNIS DER ÜBERSICHTEN

### AUSSENPOLITIK

#### SOWJETUNION UND OSTEUROPA

- (1) Endgültiger Bruch mit Albanien

#### NORDAMERIKA

- (2) Schlesinger wieder nach China
- (3) Kauft China Satellitendaten?
- (4) Chinesische Künstler in der Metropolitan

#### LATEINAMERIKA

- (5) Attacken gegen Kuba - Keng P'iao in der Karibik
- (6) China ermuntert südamerikanische Staaten zur Zusammenarbeit

#### AFRIKA UND NAHOST

- (7) Die Zwischenfälle in den beiden jemenitischen Staaten dienen der Sowjetunion

#### ASIEN

- (8) Chinesisch-vietnamesische Konsular-Streitigkeiten
- (9) Protest gegen das "japanisch-südkoreanische Abkommen über die gemeinsame Erschließung des Festlandssockels"

### INNENPOLITIK

- (10) Der von Mao ausgeschaltete Kommune-Gegner Marschall Peng Te-huai wird rehabilitiert
- (11) Zur These von den verstärkten Spannungen zwischen Teng Hsiao-p'ing und dem Parteivorsitzenden Hua Kuo-feng
- (12) Staatsratstagung über Familienplanung
- (13) Ende der Kampagne gegen die "Viererbande" in Sicht
- (14) Die "Maotsetungideen" müssen "in der Praxis weiterentwickelt" werden
- (15) Neue Gesetzbücher für die Volksrepublik
- (16) Minister arbeiten in Basiseinheiten
- (17) Muster-Fälle von "gesäuberten" regionalen Parteiführern
- (18) Gegen "schleichende Furcht" unter den Kadern, bei Verfolgung der neuen Politik Fehler zu machen
- (19) Die Situation der Bauern erleichtern
- (20) Deutsche Ausgabe der Mao-Schriften Band 5 angekündigt
- (21) China veröffentlicht Tito-Werke

### WISSENSCHAFT \* AUSBILDUNG

#### KUNST UND MASSENMEDIEN

- (22) Volksuniversität wiedereröffnet
- (23) Aufnahmeprüfungen für Hochschulstudium
- (24) Konferenz über Planung der historischen Forschung
- (25) Psychologen-Tagung in Hangchou
- (26) Tibetisch-chinesisches Wörterbuch in Arbeit
- (27) Positive Bewertung von Konfuzius
- (28) Mehr traditionelle Opern auf der Bühne
- (29) Musikleben
- (30) Schriftsteller Liu Ch'ing verstorben
- (31) Neue Wirtschaftszeitung

#### VERTEIDIGUNG

- (32) Chinas Fernlenkrakete mit Atomsprengkopf
- (33) Es gibt wieder Offiziere und "unterschiedliche Uniformen" in der VBA

#### AUSSENWIRTSCHAFT

- (34) Peking braucht noch keine Auslandskredite
- (35) Li: China akzeptiert ausländische Fonds
- (36) Joint Venture mit Japan?
- (37) Tokio: Keine Waffen an China
- (38) Hitachi und Toshiba verkaufen Farbfernsehwerke
- (39) Interesse an japanischer Kerntechnologie
- (40) Äthylenwerk für China
- (41) Ausweitung des USA-China-Handels erwartet
- (42) Großrechner in den USA bestellt
- (43) Besuch bei DESY
- (44) Großauftrag für Uhde
- (45) Krupp baut Braunkohlewerk
- (46) Öl für Manila

#### WIRTSCHAFT

- (47) Entwurf zur Industrieentwicklung
- (48) Wirtschaftswachstum 1. Hälfte 1978
- (49) Preispolitik
- (50) Reorganisation im Maschinenbau
- (51) Süchina lernt von Suchou
- (52) Ölfruchternte 1978
- (53) Ländliche Märkte
- (54) Häfen

#### TAIWAN

- (55) Kontakte mit Peking und Moskau dementiert
- (56) Neue Verhandlungsgebote an Taiwan
- (57) US-Senat bekräftigt sein Mitspracherecht in der Taiwanfrage
- (58) Exportboom und NT\$-Aufwertung
- (59) Luftverbindung mit Luxemburg